



Брюксел, 13 октомври 2023 г.
(OR. en)

14112/23

LIMITE

ASILE 102
MIGR 332

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Препоръка за решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за изменение на договореностите между Европейския съюз, от една страна, и съответно Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, по отношение на реда и условията за участието на тези държави в Европейската служба за подкрепа в областта на убежището, за да могат те да участват в Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището

1. На 7 март 2023 г. Комисията представи на Съвета препоръка за горепосочения проект за решение на Съвета въз основа на член 218, параграфи 3 и 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ST 8717/23 *RESTREINT UE/EU RESTRICTED*). Проектът за решение на Съвета се придружава от допълнение, съдържащо указанията за водене на преговори (ST 8717/23 ADD 1 *RESTREINT UE/EU RESTRICTED*).
2. Съветниците по ПВП (Убежище) разгледаха проекта за решение на Съвета и допълнението към него на заседанието си от 22 юни 2023 г. (ST 8717/23 + ADD 1 *RESTREINT UE/EU RESTRICTED*). След приключването на процедурата за участие на Ирландия на 28 юли 2023 г. председателството сподели на 6 октомври 2023 г. с делегациите преработен текст (ST 13789/23), срещу който нито една делегация не възрази. На 12 октомври беше разпространен леко преработен текст, за да се поясни допълнително в съображенията, че Дания не участва в приемането на решението в съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания (ST 13789/23 REV 1).

3. Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС, а след приемането им от Съвета решението и указанията за воденето на преговори ще бъдат предадени на ЕП.
4. Предвид посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва:
- да потвърди съгласието си по текста на проекта за решение на Съвета в редактираната му от юрист-лингвистите версия, изложена в документи ST 14116/23 и ST 14116/23 ADD 1 (*RESTREINT UE/EU RESTRICTED*), и
 - да препоръча на Съвета да приеме проекта за решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за изменение на договореностите между Европейския съюз, от една страна, и съответно Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, по отношение на реда и условията за участието на тези държави в Европейската служба за подкрепа в областта на убежището, за да могат те да участват в Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището, в редактираната му от юрист-лингвистите версия, изложена в документ 14116/23 и в документ 14116/23 ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*.
-